# Expanding the repair space by accounting for trouble

Mick S. Smith & Lucas M. Seuren

17/12/2018

12th CA Day, Loughborough

Handout

1. CMU.06.Mark 9m36-10m11

01 Marcia ↑I don't know what's wrong with me

02 Kyle [(h-)

03 Marcia [(li-)

04 Kyle why wou- why you think there's something with you.

05 (0.6)

06 Marcia ↑no::.>w'll- >what's wrong with me=

07 =I'm like- [hav-

08 Kyle [nothing's (wr-)

09 Marcia not [having close guy friends because

10 Kyle [(with you)

11 (1.0)

12 ( ) [( )

13 Marcia [↑no:. I mean hh(h) .hh(h) h

14 -> for example, Alex? (.) is a guy:.

15 I really >consider him one of my closest guy #friends#<=

16 Kyle =who?

17 (0.2)

18 Marcia ↑Alex.

19 (0.3)

20 Kyle -> oh:: your (.) fr-

21 Marcia my [friend who's coming here (and-)

22 Kyle [yeah

23 -> I think y- >for a second< I thought you (.) meant Alex.

24 -> Alan's roommate.=

25 =I was like-

26 Marcia ↑No::[:.

27 Kyle [really?

28 Marcia next ↑Thursday,

29 Alex (is coming)=

30 Kyle =yeah

31 Marcia and like

32 but the thing is yeah I haven't seen him in like two

33 years.

1. HS1 3m15-4m04

01 Bibi: nou ik had eerst ↓als vraag,  
 *well 1SG had first as question* ***well at first I had as my question,***

02 (0.8)

03 eh kunne de oo:st-kolon↑isten, ↓dus die (0.2)  
 *can the east-colonists so that* ***eh can the east colonists, so those (0.2)***

04 europee- >eh of< de: nederlanders die naar het   
 *Europea- or the Dutchmen who to the* ***Europe- eh or the Dutchmen who to the***

05 oosten gingen vrijwillig?  
 *East went voluntarily* ***East went voluntarily?***

06 (0.2)

07 .Hh=

08 Clara: ja:,  
***yeah,***

09 Bibi: kunnen die gezien worde:n als: slachtoffer van  
 *can they seen be as victims of* ***can they be regarded as victims of***

10 het nazi-regime.=maar: (.) dat vond ze te stel↓lig,  
 *the Nazi.regime but that found 3SG too assertive* ***the Nazi regime.=but (.) she thought that was too assertive,***

11 (0.5)

12 Clara: -> <als ↑s[lachtoffers van] het nazi-regime>?  
  *as victims of the Nazi.regime* ***as v*[*ictims of*] *the Nazi regime?***

13 Bibi: [ of als e:h ]  
 *or as* **[*or as eh*]**

14 (0.7)

15 Bibi: ja:.  
***yeah.***

16 (0.3)

17 omdat ze zeg maar dAArheen zijn gegaan met een heel  
 *because 3PL say but there are gone with a very* ***because they so to speak went there with a very***

18 mooi beeld. weet je wel, ze waren helemaal daarheen   
 *nice image know you ADV 3PL were completely there.to* ***nice picture. you know, they all got lured there***

19 gelokt van ^↑o:h we krijgen het heel mooi>, ↓maar ja   
 *lured like oh we get it very nice but yeah* ***like oh we will have a great time, but yeah***

20 eigelijk (0.2) zijn ze dus ook slachtoffer geworden  
 *actually are 3PL thus also vicitims become* ***actually (0.2) they also became victims***

21 omdat het gewoon heel ↓kut was #daar#. .hh  
 *because it just very shitty was there* ***because it was just really shitty there. .hh***

22 (0.4)

23 ↑°dus° [( )]  
 ***so***

24 Clara: –> [m- maar waar is daar;] dan?  
 *but where is there then***[*b- but where is there;*] *then?***

25 -> ↓sorry ↑hoor, ik volg het °effe°=  
 *sorry TAG 1SG follow it just* ***sorry, I don’t follow=***

26 Bibi: =↑inneh oost-euro- ↓in oost-euro#pa#.  
 *in.eh East Euro in East Europe* ***=in eh Eastern Euro- in Eastern Europe.***

27 Clara: -> ^O[:h; ]  
 ***O*[*h;***

28 Bibi: [(die) nederlan]ders gingen vrijwillig naar  
 *those Dutchmen went voluntarily to***[(*those*) *Dutch*]*men went voluntarily to***

29 oost-europa #toe#.  
 *East Europe to* ***Eastern Europe.***

30 Clara: -> ^ik dacht dat je het over ↑indië deed^.  
 *I thought that 2SG it about Indies did* ***I thought that you were doing it about the East Indies.***

31 (0.7)

32 hoe ko[m ik-]  
 *how come 1SG* ***how di*[*d I-***

33 Bibi: [ ↑nee]: >nee ↑nee<;=  
 **[ *no*] *no no;=***34 Clara: =hoe kom ik ↑daarbij dan.  
 *how come 1SG thereby then* ***=how did I think that up then.***

35 (1.1)

36 Bibi: ja dat heb ik dat ↑paper over gedaan.  
 *yeah that have 1SG that paper about done* ***yeah I did that paper about that.***

37 (0.6)

38 Clara: sorry. oké. nea:- n- nu begrijp ik het.=  
 *sorry okay now understand 1SG it* ***sorry. okay. No- n- now I understand.=***

39 oké. =de oost-kolo- ↓ja [oké] ja.  
 *okay the East colo- yeah okay yeah* ***okay. =the east colo- yeah* [*okay*] *yeah.***

40 Bibi: [ja,]  
 **[*yeah*,]**

41 (0.7)

42 Clara: ↑oké;=  
 ***okay;=***